

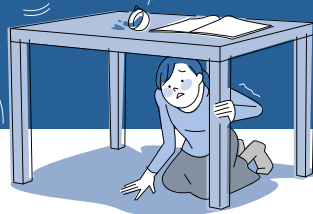
9月1日は防災の日

8月30日～9月5日は 防災週間です

「防災の日」を機に、皆さん一人ひとりが、地震などの災害についてもう一度考え、防災意識を高めましょう。

図防災課管理グループ

☎3981-2100



東日本大震災の教訓を生かして、
我が家の防災対策を見直しましょう

地震だ 身を守れ!

☑ご自宅は安全ですか?

耐震診断や耐震改修を助成しています。



☑お部屋は安全ですか?

家具転倒防止などの減災器具設置助成を行なっています。

☑外出先で地震に遭っても大丈夫ですか?

家族の安否確認方法を決めておきましょう。

日ごろからの備え

●家具の転倒防止

転倒した家具やテレビなどの落下でケガをする被害が多く発生しています。



☑たんすや食器棚などの家具、テレビなどの大型家電を固定する

☑戸棚の扉は留め金で固定して、中の食器類が飛び出さないようにする

☑寝室では、家具が体に倒れてこないように家具の配置に注意する

●住宅用火災警報器の設置

住宅用火災警報器は、火災の発生を早期に知らせます。

☑居室、階段など…煙感知式の警報器を設置しましょう

☑台所…熱感知式の警報器でも可

防災の日
特別企画

「暮らしのなかのもしも 防災フェア」に出展します

8月31日(水)～9月4日(日)

午前10時～午後9時(最終日は午後6時まで)

西武池袋本店別館2階 西武ギャラリー

◇防災アイテム展示、パネル展など◇当日直接会場へ。

緊急地震速報が流れたり、強い揺れを感じたら ➡ まず、身の安全をはかる

「大きな家具から離れる、机の下に身を隠す」などをして、身を守ることが第一です。

揺れが収まってきたら ➡ 落ち着いて、火の元確認と初期消火

地震が起きた時に、あわてて火を消そうとして、大やけどをした例もあります。

危険がなければ ➡ むやみに外に出るのは避け、建物内にとどまる

ガラスや瓦などの落下により、かえって危険な場合があります。家が安全であれば、自宅で過ごしましょう。

! 事業所の皆さんは、建物が安全であればまずは会社にとどまりましょう

あわてて帰宅すると危険な場合があります。電車の運行状況などを確認し、帰宅経路の安全を確認してから職場を出ましょう。

※家族の安否確認に、災害用伝言板(左下記事)を活用しましょう。

東日本大震災による税の特例

平成23年3月11日に発生した東日本大震災により、住宅や家財などに損害を受けた方は、雑損控除の特例が受けられます。申告には、区市町村の発行する「り災証明書」や、損害のために支払った領収書などが必要となります。詳しくは、国税庁ホームページ <http://www.nta.go.jp/内「東日本大震災により被害を受けた場合の税金の取扱い」参照。>

図 税務課区民税調整係 ☎3981-1743

総合防災訓練 10月16日(日) 午前9時から ◇当日直接会場へ

会場…巣鴨北中学校、西池袋中学校、池袋小学校、巣鴨小学校の救援センター4校
地域の防災力の向上を目指した訓練を実施

訓練内容 ●応急救護訓練 ●消火訓練 ●煙体験 ●倒壊家屋救出訓練
●起震車体験 ●たき出し訓練 ●要援護者避難支援訓練
●防災関係機関および区の防災関連物資などの展示

災害時の伝言、ご存じですか

防災週間には「体験版」が利用できます。ぜひ使ってみましょう

災害用伝言ダイヤル「171」

地震などの災害発生時、通信がつながりにくい状況になった場合に提供が開始される声の伝言板です。

携帯電話各社の災害用伝言板

災害発生時、携帯電話で安否確認ができるサービスです。

●NTTドコモ…<http://dengon.docomo.ne.jp/top.cgi> ●au…<http://dengon.ezweb.ne.jp>

●ソフトバンク…<http://dengon.softbank.ne.jp> ●ウィルコム…<http://dengon.willcom-inc.com>

災害用ブロードバンド伝言板「web171」

被災地域(避難所などを含む)の居住者がインターネットを経由して伝言板サイトにアクセスし、電話番号などをキーとして伝言情報(テキスト・音声・画像)の登録が可能なサービスです。

<https://www.web171.jp/>

災害時要援護者名簿作成にご協力ください

高齢者・障害者などの災害時要援護者名簿を作成しています。名簿は地域の防災組織(町会)および消防、警察などに提供し、災害発生時の避難の手伝いや安否確認などに役立てます。次のいずれかに該当する方は、申し込んでください。

- 愛の手帳を所持する方
- 要介護3～5のいずれかに該当する方
- 身体障害者手帳1～4級のいずれかに該当する方

■随時受付。申請書類(防災課、保健福祉部各課、各保健福祉センター、区民事務所で配布。区ホームページからもダウンロード可。アドレス上部参照)を防災課窓口へ。

図当課管理グループ☎3981-2100

引き続き節電にご協力ください

暑い日が続いています。熱中症などに十分注意して、節電にご協力をお願いします。電灯の一部消灯や、使用しない電化製品のコンセントを抜くなどの工夫をしましょう。

宮城県と一関市から、震災支援に対し、お礼状が届きました

拝啓 向暑の候ますます御清祥のこととお喜び申し上げます。

県政運営につきましては、日ごろ格別の御理解を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、このたび、お申出のごさいました東日本大震災被災者に対する義援金につきましては、心から感謝を申し上げ、お受けいたしますとともに、被災者のため有効に活用させていただきます。

私もふるさと宮城を再興するため、県民の皆様とともに手と手を携えて、全力で震災復興に取り組んでまい所存です。

今後とも、県政の推進につきまして、御理解、御協力を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

平成23年7月1日

豊島区 豊島区役所

宮城県知事 村井嘉浩

謹啓 入梅の候、ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

このたびの東日本大震災に際しましては、多大なる義援金・寄附金をお寄せいただき、厚く御礼申し上げます。

当市では、3月11日の地震発生に伴い災害対策本部を設置し、応急対策及び復旧・復興対策を実施してきたところですが、3ヶ月を経過した現在、市外の被災地から避難された方々が多数にのぼっており、又、市内の家屋被害や道路及び農地被害等が極めて深刻な状況にあります。

こうした中、市と致しましては、被災者の皆様の一日も早い安心・安全な生活を取り戻すべく、全市を挙げて着実に歩みを進めて参りたいと考えているところであります。

皆様からお寄せいただきました心温まる義援金・寄附金につきましては、被災された方々の生活再建や公共施設の復旧・復興対策のため有効に活用させていただきますので、今後とも皆様のご理解とご支援をお願いいたします。

このたびお寄せいただきましたご厚情に対し、略儀ながら書中をもって御礼申し上げますとともに、皆様のますますのご健勝とご発展をお祈りいたします。

謹白

平成23年6月

豊島区長様

一関市長

一関市長 勝部 修

7月末現在、
区がお預かりした
義援金の送り先は
次のとおりです

- 宮城県 4,500万円
(5月11日、7月7日)
- 一関市 100万円(5月11日)
- 常陸大宮市 100万円(5月12日)
- 那須烏山市 200万円(5月16日)
- 南相馬市 100万円(7月8日)
- 日本赤十字社 597万円
(5月10日、7月15日)

図総務課総務係
☎3981-4451

東日本大震災義援金への
ご協力ありがとうございます

「東日本大震災義援金申請書」にご記入いただいた方々の、お名前・金額を掲載します(7月末現在。五十音順、敬称略)なお、区施設に設置している「東日本大震災義援金募金箱」にも、多くの方々から義援金が寄せられています。

- 池袋東口親和町会(91,000)
- 池袋本町宮元青年会(37,658)
- (有)エーアイエスカンパニー(50,000)
- 大川流名取会(180,000)
- 要町一丁目町会青年会(61,708)
- 鬼子母神 盆踊奉行会(117,636)
- 仰高かるがもクラブ(20,000)
- クリエイトする集い(50,000)
- 高南小学校創立90周年を祝う会(4,109)
- 駒込第三保育園(58,500)
- 五若会(30,000)
- しろパラ(50,000)
- (株)ジャパンアセスメントオフィス(1,000,000)
- 巣鴨体育館(48,073)
- 雑司谷すすきみみずく保存会(100,000)
- (株)ダイエックス出版(28,000)
- 豊島区印刷関連産業団体協議会(25,000)
- 豊島区高齢者クラブ連合会(103,000)
- 豊島区東部フリーウェイト推進委員会(30,000)
- 西山町会(40,500)
- 三橋美智也みちや会(100,000)
- 明治大学校友会豊島区地域支部(9,118)
- 目白山紫町会(300,000)
- リソー教育グループ日本ハムトーマスデー募金口(439,148)
- リソー教育グループやさしい心募金口(221,627)
- 和服散歩の会(50,191)

◇税金の納付が滞ると…財産の差押など不利益な処分を受ける場合があります。また、病气や退職で、やむをえず納期限までに納めることができない方は、

税金の納め忘れはありませんか
8月31日は特別区民税・都民税の第2期納期限です

早めの納付をお願いします。また、第1期の納付が確認できなかった方へ、8月1日に督促状を発送しました。

図当課管理グループ ☎3981-1766、☎3981-4303、
社会福祉協議会 ☎3981-930、☎5954-7105

第23回ふくし健康まつり
参加団体募集
12月4日(日) 午前10時～午後3時
区民センター、生活産業プラザ、池袋保健所、中池袋公園
ほか◇ボランティア活動を目的とする団体、障害者団体、福祉施設◇バザー8団体、模擬店17団体、自主製作作品販売18団体
■所定の申込書(9月1日から障害者福祉課、社会福祉協議会、心身障害者福祉センターで配布)を9月15日までに障害者福祉課または社会福祉協議会へ持参※活動内容、出店内容を確認し参加可否を決定。応募多数の場合は抽選。

区立幼稚園、小・中学校で授業を公開します

図教育指導課 ☎3981-1146

●幼稚園 ※当日直接会場へ。上履き持参。

幼稚園名	実施期間	公開時間
西巢鴨幼稚園	9月14日(水)～9月16日(金)	午前9時～11時30分
池袋幼稚園	9月20日(火)・21日(水)	午前9時～11時30分
南長崎幼稚園	9月14日(水)・15日(木)	14日 午前9時～11時45分 15日 午前9時～午後2時

●小学校 ※当日直接会場へ。上履き持参。曜日により時間変更あり。

学校名	実施期間	公開時間	道徳授業地区公開講座
仰高小学校	9月10日(土)～9月14日(水)	午前8時40分～午後0時10分	9月14日
駒込小学校	9月8日(木)～9月13日(火)	午前9時～正午	1学期
巣鴨小学校	10月1日(土)～10月7日(金)	午前8時15分～午後0時20分	10月1日
清和小学校	10月7日(金)～10月13日(木)	午前8時45分～午後2時25分	1学期
西巢鴨小学校	10月19日(水)～10月24日(月)	午前8時45分～午後0時15分	1月28日
豊成小学校	10月11日(火)～10月16日(日)	午前8時20分～午後3時	1学期
朋有小学校	8月30日(火)～9月5日(月)	午前8時20分～午後0時15分	9月10日
朝日小学校	9月10日(土)～9月15日(木)	午前8時45分～午後0時15分	1月21日
池袋第一小学校	9月10日(土)～9月14日(水)	午前8時30分～午後0時20分	1月14日
池袋第二小学校	10月11日(火)～10月15日(土)	午前9時35分～午後0時15分	1月21日
池袋第三小学校	10月17日(月)～10月21日(金)	午前8時45分～午後0時15分	1月28日
池袋小学校	10月22日(土)～10月27日(木)	午前8時50分～午後0時20分	1学期
文成小学校	10月1日(土)～10月5日(水)	午前8時30分から (日によって時間が異なります)	2月18日
南池袋小学校	10月11日(火)～10月14日(金)	午前8時45分～午後3時15分	1学期
高南小学校	9月10日(土)～9月16日(金)	午前8時45分～午後0時20分	9月10日
目白小学校	10月11日(火)～10月14日(金)	日によって時間が異なります	1学期
長崎小学校	9月20日(火)～9月26日(月)	午前8時50分～午後0時35分	1学期
要小学校	10月12日(水)～10月15日(土)	午前8時50分から(授業終了時まで)	1学期
椎名町小学校	10月15日(土)～10月20日(木)	午前8時45分～11時25分	11月12日
富士見台小学校	10月11日(火)～10月14日(金)	午前8時25分～午後3時15分	11月12日
千早小学校	10月14日(金)～10月19日(水)	午前8時50分～11時30分	1学期
高松小学校	10月11日(火)～10月14日(金)	午前10時45分～午後3時15分 (午後0時20分～1時40分を除く)	10月15日
さくら小学校	10月11日(火)～10月14日(金)	午前9時～午後0時20分	11月25日

●中学校 ※当日直接会場へ。上履き持参。曜日により時間変更あり。

学校名	実施期間	公開時間	道徳授業地区公開講座
駒込中学校	10月11日(火)～10月14日(金)	午前8時45分～午後3時20分	1学期
巣鴨北中学校	9月25日(日)～9月30日(金)	午前8時50分～午後0時40分	9月25日
西巢鴨中学校	10月11日(火)～10月14日(金)	午前8時45分～午後3時20分	11月12日
池袋中学校	9月26日(月)～9月30日(金)	午前8時45分～午後0時35分	11月12日
西池袋中学校	9月5日(月)～9月10日(土)	午前8時45分～午後0時35分	9月10日
千登世橋中学校	10月11日(火)～10月14日(金)	午前8時50分～午後3時25分	11月12日
千川中学校	10月24日(月)～10月29日(土)	午前8時50分～午後3時30分	1学期
明豊中学校	10月24日(月)～10月29日(土)	午前8時50分～午後3時	11月12日

傍聴できます

●豊島区保健福祉審議会(第8回)

9月6日(火) 午後6時 区役所本庁舎4階議員協議会室
☎電話かファクスで「福祉総務課計画グループ
☎3981-1365、☎3981-1404」へ。

豊島区交通安全区民のつどい

9月4日(日) 午後1時～3時30分

豊島公会堂

◇主な内容…ギタークラブ・カノンによる
オープニングコンサート(開場時)、交通安全教室、今陽子さんによる歌とトークショー、ほか

◇主催…豊島区、目白・巣鴨・池袋警察署、
目白・巣鴨・池袋交通安全協会◇当日直接会場へ。

図庶務・交通安全グループ ☎3981-4856



分割納付などの納税相談を行なっていますので、早めに税務課整理第一係まで相談してください。

◇今後の納期…第2期 平成23年8月31日、第3期 平成23年10月31日、第4期 平成24年1月31日

図当係 ☎3981-0382

交通安全講習会日程 ※時間…各日とも午後7～8時

日程	会場
9月2日(金)	区民ひろば朋有 東池袋2-38-10
9月6日(火)	区民ひろば駒込 駒込2-2-4
9月8日(木)	菊かおる園(集会室) 西巢鴨2-30-19
9月9日(金)	区民ひろば上池袋 上池袋3-13-5
9月12日(月)	西部区民事務所 千早2-39-3 区民ひろば池袋 池袋2-24-17
9月13日(火)	雑司が谷地域文化創造館 雑司が谷3-1-7 南大塚地域文化創造館 南大塚2-36-1
9月14日(水)	富士見台小学校 南長崎1-10-5

交通安全講習会
(兼運転者講習会)
秋の交通安全週間に先立ち開催します。ぜひ、ご参加ください。

◇日程…左表のとおり◇警察官の講話・ビデオなど※参加者にプレゼントあり◇主催…豊島区、巣鴨・池袋・目白各警察署

◇当日直接会場へ。

※運転者の「表彰受講カード」がある方は持参。運転免許証がない方も受講可。

図庶務・交通安全グループ ☎3981-4856

9月の日曜窓口は4日と18日です

区民課は毎月2回、第1・第3日曜日(外国人登録係は第3日曜日のみ)に、国民健康保険課・税務課は第3日曜日に開設しています。利用時には、本人確認書類(住基カード・運転免許証・パスポート『旅券』など)を持参してください。

◇開設場所…本庁舎1階・2階 ◇開設時間…午前10時～午後4時

◇開設当日の問い合わせ ☎3981-1111

※取り扱い業務の詳細や必要書類は、下記担当まで問い合わせてください。

第1・第3日曜日の取扱業務

◆転入・転出・住民票・戸籍など

図区民課住民記録係 ☎3981-4782

区民課戸籍証明係 ☎3981-4766

◆介護保険料・保育料の納付

図介護保険課収納グループ ☎3981-4715

子育て支援課入園係 ☎3981-2140

第3日曜日のみの取扱業務

◆外国人登録

図区民課外国人登録係 ☎3981-4783

◆住民税などの納付

図整理第一係 ☎3981-0382

税務係 ☎3981-0527

◆国民健康保険への加入、保険料の納付など

図資格・保険料グループ ☎3981-1929

整理収納グループ ☎3981-1294

債権回収グループ ☎3981-1295

8～9月は夏期の節電のため、区民課・国民健康保険課の「夜間窓口」を休止します。ご理解のほど、お願いします。



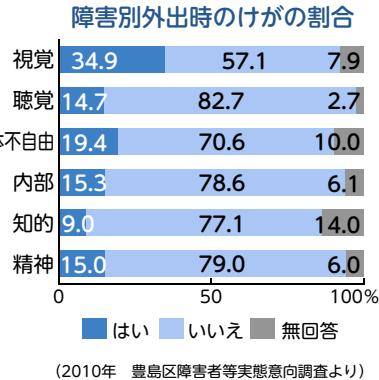
シリーズセーフコミュニティ 認証取得への取り組み

② テーマ 障害者の安全

区には、池袋駅を中心とした交通ターミナルがあり、外出する障害者の割合が高いのが特徴です。今回は、視覚障害者が安全に外出するための取り組みを紹介します。
☎障害者福祉課 ☎3981-1766

Q1 なぜ、視覚障害者の外出の安全に取り組むのですか？

A 昨年度実施した障害者の実態調査では、50%が「ほぼ毎日」外出するとしています。
また、外出時のけがの経験については、視覚障害者が約35%と、他の障害者よりも高いことがわかりました。



障害者が安全に
外出するために

何が課題なの？

- ◆まちのバリアフリー
- ◆情報バリアフリー
- ◆心のバリアフリー

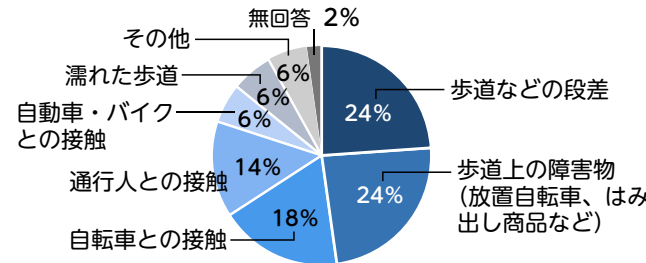
その対策は？

- ◆ユニバーサルデザインによるまちづくり(まちのバリアフリー)
- ◆障害者サポート講座(心のバリアフリー)

そして、
「効果の検証」
↓
「対策の改善」へ

Q2 視覚障害者が外出時にけがをする原因は？

A 約半数の人が、歩道の段差と障害物で、けがをしています。また、自転車や通行人との接触など、皆さんのちょっとした注意で防げるけがも多くありました。まち・情報・心のバリアフリーが、けがの予防につながります。



Q3 ユニバーサルデザインによるまちづくりとは、どのような内容ですか？

A まちのバリアフリー化を推進するために、視覚障害者の意見も取り入れて、今年4月に「池袋駅地区交通バリアフリー基本構想」を策定しました。
その一環として、今年4月には池袋駅西口に障害者対応エレベーターを設置しました。



池袋駅西口の障害者対応エレベーター

Q4 障害者サポート講座は、どのような内容ですか？

A 心のバリアフリーを推進するために、障害者が講師となって、障害者へのちょっとした声かけやサポート方法の講座を開催しています。
皆さんの声かけやサポートが、障害者の外出時の安全・安心につながります。



第2期 区が認定した ワーク・ライフ・バランス 推進企業のご紹介

ワーク・ライフ・バランスの取り組み

当社は、男性の育児休業取得を奨励し、育児・介護休業など以外にもプロジェクト休暇(繁忙事業終了後にまとめて休みを取得する制度)、ボランティア休職といった子育てだけでなく仕事と生活の両立に配慮しており、性別に関係なく活躍でき、従業員の自主性を重んじた職場風土となっています。
このような、働きやすい職場環境づくりを促進するために、多くの取り組みを設立当初より続けてきました。
昨年は、実際に男性社員も育児休暇を取得しており、会社全体で取り組んでいます。また、ボランティア休職制度を使い、JICA(国際協力機構)の

第②回 株式会社ゼネット

所在地 ●南池袋2-30-17
業種 ●ソフトウェア開発
従業員数 ●114名(女性26名・男性88名)
※平成23年4月1日現在
☎男女平等推進センター ☎5952-9501



ボランティアに現職参加した社員もあり、会社としても全面バックアップしています。
また、毎週水曜日をノー残業デーとして設定し、社員の健康管理に努めています。

企業理念

当社では、「システムを作る前に人を創る」人材育成を理念に掲げており、健康にいきいきと働ける職場を目指し、今後も一層の努力を続けたいと思っています。

第29回 住まいの無料相談フェア ～震災からいのちと暮らしを守る～

9月2日(金) 午前10時～午後4時 メトロポリタンプラザ1階自由通路◇住宅に関する様々な相談(予約制)◇共催/社東京都建築士事務所協会豊島支部、(社)東京都宅地建物取引業協会豊島支部、東京土建一般労働組合豊島支部、豊島区マンション管理士会、(社)東京都不動産鑑定士協会豊島支部、東京ガス(株)都市エネルギー事業部、豊島ケーブルネットワーク(株)、弁護士法人東京パブリック法律事務所、巣鴨信用金庫
☎電話で「(株)小山設計 ☎3984-2448」へ。
☎(社)東京都建築士事務所協会豊島支部 ☎3917-1301、区建築指導課許可・耐震グループ ☎3981-0590

リサイクル自転車の販売

9月10日(土)から◇販売店舗…下表※価格は店舗により異なります。販売台数は一店舗あたり12～13台程度◇実施…東京都自転車商協同組合豊島支部
☎自転車対策グループ ☎3981-4847

販売店名	住所	電話
岩田輪業	巣鴨4-44-1-101	3918-1374
山岸モータース	北大塚2-13-3	3917-3984
久保木サイクル	上池袋2-40-14	3916-2063
玉井モーターサイクル	池袋本町4-25-8	3983-4944
茂野サイクル	池袋3-69-7	3983-1207
サイクルショップコバヤシ	池袋4-36-5	3982-1541
飯箸自転車商会	要町1-7-1	3957-0398
小崎サイクル商会	要町2-10-7	3957-0693
南坂井輪業	千早1-15-13	3957-4315
マツダサイクル	南長崎5-16-6	3951-8386
英輪社	高田2-10-9	3983-6884

第5回 としまものづくりメッセ 出展企業募集

平成24年3月1日(木)～3日(土) 午前10時～午後5時(最終日は午後4時まで) サンシャインシティ展示ホールB(文化会館4階)◇区内企業を中心とした池袋副都心の産業見本市。企業間交流の場や自社製品・サービスの発信の場として利用可◇企業および団体、教育・研究・金融機関など◇110小間程度◇1小間(間口2.7m×奥行2.7m×高さ2.4m)52,500円(税込)◇前回実績…出展規模97社・団体/114小間、来場者数16,370名(3日間)

☎申込み用紙を「としまものづくりメッセホームページHP <http://www.toshima-messe.jp>」からダウンロードし、郵送で11月4日(必着)までに「としまものづくりメッセ実行委員会事務局」へ※先着順。ファクス申込みも可。電話での資料請求可。
☎当事務局(商工係内) ☎5992-7089、FAX 5992-7088
✉A0029099@city.toshima.lg.jp

ふくろ祭りでおみこしを担ぎたい外国人

参加者募集

9月25日(日) 午後3時 勤労福祉会館6階集合◇おみこしを担いだ後、交流会あり◇参加費…学生1,000円、一般2,000円
☎ホームページ、携帯サイト、Eメール、ファクスのいずれかで、名前・電話番号・参加人数を「国際交流のおみこしを担ぐ会会長 富沢弘治 ☎<http://omikoshi.dip.jp>、携帯☎<http://omikoshi.dip.jp/hp/>、✉iamtomy@aoros.ocn.ne.jp、FAX 3989-9746」へ連絡。
☎当会 ☎3918-4456(英語対応可)、区観光交流グループ ☎3981-1316

F/T11

フェスティバル／トーキョー

トーキョー発、舞台芸術の祭典

フェスティバル／トーキョー11開幕！

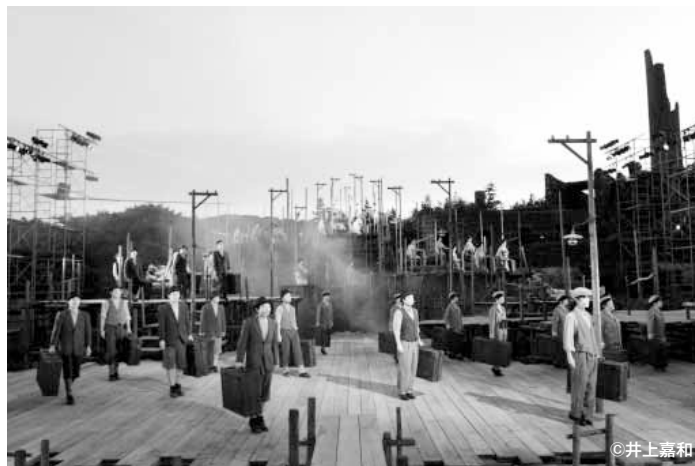
2011年 9月16日(金)～11月13日(日)

今年で4回目を迎えるフェスティバル／トーキョー。今回は野外劇の開催など既存の劇場以外の場所を活用したプロジェクトを多数展開します。また、「公募プログラム」の対象地域をアジアに拡大し、アジア全域から集まる若手アーティストの作品に対して、「F/Tアワード」を授与するという新しい試みにも着手します。東京から世界に発信する舞台芸術の祭典をお楽しみください。
〒フェスティバル／トーキョー実行委員会事務局 ☎5961-5202、
✉toiawase@anj.or.jp ㊚http://festival-tokyo.jp/
区文化デザイン課施策調整グループ ☎3981-1476

※△～国は会場です



F/T主催作品ピックアップ！



巨匠・松本雄吉率いる維新派による20年ぶりの東京野外公演。

西武池袋本店の特別協力を得て、本館と別館の間に位置する野外広場での公演が実現した。

△『風景画—東京・池袋』/維新派 演劇(野外)

- 構成:松本雄吉 ●10月7日(金)～16日(日)
- 西武池袋本店4階まつりの広場
- 料金:一般前売5,000円、当日5,500円／自由席

維新派は、野外に大掛かりなセットをたてて公演するのが常だったのですが、今回は一切なにもたてずに俳優のからだだけをその場所にたてて、その場所を風景としてとらえて、俳優たちがパフォーマンスをするというスタイルを日本・世界のあちこちで展開したいと思っています。第1回目は瀬戸内海の犬島の入り江の干潟で行ない、第2回目が西武池袋本店4階まつりの広場となります。維新派としても長年あたためてきた脱劇場型の公演で、ひょっとしたら演劇と呼ぶにはちょっと違うものになるかもしれませんが、観客席がある・ない、場所、時を選ばないような空間・時間を占有していきたいと思っています。



会場となる「まつりの広場」



©Matthew G Johnson



松本雄吉氏

©Clippin JAM

△『レッドと黒の膨張する半球体』/岡崎藝術座 演劇

膨張する半球体とは一体なんなのか。怒り、哀しみ、畏れ、喜び……。震災後一か月間、「あらゆるものがぼんやりしていた」という神里が膨らませた謎の半球体のイメージを劇場で目にしたとき、観客は何を思い、思考するのか。
●作・演出:神里雄大
●10月28日(金)～11月6日(日)
●にしすがも創造舎
●料金:一般前売3,500円、当日4,000円／自由席



イラスト:神里雄大

△『静物画—still life』 ダンス

静寂の中に配置された身体と音が、空間を組み替えていく本作。F/T11では歴史的建造物 自由学園明日館 講堂という空間のもとに再び描かれる。
●構成・振付・演出:白井 剛
●10月27日(木)～30日(日)
●自由学園明日館 講堂
●料金:一般前売4,000円、当日4,500円／自由席



©阿部綾子

F/T主催作品ラインナップ！

■F/T11オープニング委嘱作品 『宮澤賢治/夢の島から』 演劇(野外)

- 『じ め ん』/構成・演出:鮎屋法水
- 『わたくしという現象』/構成・演出:ロメオ・カステルツチ【イタリア】
- 9月16日(金)～17日(土) ●都立夢の島公園内 多目的コロシアム
- 料金:一般前売4,500円、当日5,000円／自由席

■『無防備映画都市—ルール地方三部作・第二部』/フォルクスビューネ 演劇(野外)

- 作・演出:ルネ・ボレシュ【ドイツ】、舞台美術:ベルト・ノイマン【ドイツ】
- 9月21日(水)～25日(日) ●豊洲公園西側横 野外特設会場
- 料金:一般前売5,000円、当日5,500円／自由席

■『Referendum—国民投票プロジェクト』/PortB 演劇(参加型)

- 構成・演出:高山 明
- 10月11日(火)～11月11日(金)
- インターネット上、および東京都内各所(予定)
- ※決定次第、フェスティバル／トーキョーホームページで告知。

■『カオス・イグザイル』/カオス・ラウンジ 演劇/美術

- 10月22日(土)～11月6日(日)(予定)
- 秋葉原エリア(予定) ※決定次第、フェスティバル／トーキョーホームページで告知。

■『ザ・ショー・マスト・ゴー・オン』 ダンス

- 構成・演出:ジェローム・ベル【フランス】
- 11月12日(土)～13日(日) ●彩の国さいたま芸術劇場 大ホール
- 料金:一般前売3,000円、当日3,500円、学生2,500円／指定席



△『トータル・リビング 1986-2011』/遊園地再生事業団 演劇

小説、エッセイの執筆、近年では大学教授といった多岐にわたる活動を行なう宮沢章夫。若者を中心に幅広い年代層から支持され続ける彼が率いる遊園地再生事業団がついにF/Tに登場する。

- 作・演出:宮沢章夫
- 10月14日(金)～24日(月) ●にしすがも創造舎
- 料金:一般前売4,500円、当日5,000円／自由席

©小山泰介

会場 △西武池袋本店 4階 まつりの広場
△あうるすぽっと △にしすがも創造舎
△シアターグリーン △自由学園明日館 講堂

F/Tシンポジウム

■ 私たちは何を語ることができるのか？ —演劇の想像力を問い直す対話の場

- 11月9日(水)～10日(木) ●あうるすぽっと
- シンポジウムテーマ…①3.11以降の芸術活動とその公共性を巡って(9日)
- ②アート／ジャーナリズム／アクティビズムの新天地(9日) ③日本・現代・アート～「終わりなき日常」の断絶から(10日) ④アジアの同時代とは何か?(10日)
- 各回1,000円

F/Tステーション

F/Tの“ひろば”として自由に立ち寄り、語り合うことができるフェスティバル・センター。今年は都市の様々な場所へと機能を広げています。

- F/T食堂 ●F/Tサロン
- F/Tステイ ●F/Tインフォメーション

F/Tステーション特別企画「なにもない空間からの朗読会」

過去3回のF/T参加アーティスト有志による「朗読会」をリレー開催
参加アーティスト:伊藤キム、黒田育世、相模友士郎、地点、勅使川原三郎(予定)、平田オリザ、快快・faifai、松井 周、松田正隆、やなぎみわ

※詳細は決定次第、フェスティバル／トーキョーホームページで告知します。

F/T公募プログラム

△『おねしょ沼の終わらない温かさについて』/鳥公園【東京】 演劇

作・演出:西尾佳織
10月19日(水)～24日(月) シアターグリーン BASE THEATER

△『エンジェルス・イン・アメリカ』 演劇

第1部「至福千年紀が近づく」、第2部「ベレストロイカ」/KUNIO【京都】

演出・美術:杉原邦生、作:トニー・クシュナー

10月20日(木)～23日(日) 自由学園明日館 講堂

△『バナ学バトル★熱血スポ魂秋の大運動会!!!!!!』 演劇

構成・演出:振付:二階堂 瞳子

10月26日(水)～11月1日(火) シアターグリーン BIG TREE THEATER

△『モチベーション代行』【東京】 演劇

構成・演出:猿子びじん

10月27日(木)～30日(日) シアターグリーン BASE THEATER

△『常夏』/ロロ【東京】 演劇

脚本・演出:三浦直之 10月28日(金)～11月5日(土)

シアターグリーン BOX in BOX THEATER

■『復活』/ピーチャム・カンパニー【東京】 演劇(野外)

脚本:清末浩平、演出:川口典成 10月29日(土)～11月4日(金)

都立芝公園 集会広場(23号地)

※詳細はフェスティバル／トーキョーホームページでご確認ください。

△『油圧ヴァイブレーター』 演劇

作・演出:ジョン・グムヒョン【韓国】

11月1日(火)～3日(木) シアターグリーン BASE THEATER

△『ツァイトゲーバー』 演劇

演出:村川拓也【京都】

11月4日(金)～8日(火) シアターグリーン BIG TREE THEATER

△『River! River! River!』 演劇

/ランドステーキング・シアター・カンパニー【中国】

演出:ザン・ニンベイ 11月6日(日)～8日(火)

シアターグリーン BASE THEATER

△『アウェイク』/「ダークネス・ブンバ」/モダン・テーブル【韓国】 ダンス

振付・音楽:キム・ジェドク 11月7日(月)～8日(火) あうるすぽっと

△『ノーション:ダンス・フィクション』 ダンス

構成・演出:チョイ・カフイ【シンガポール】

11月7日(月)～8日(火) シアターグリーン BOX in BOX THEATER

■今年から「F/Tアワード」がはじまります！F/T公募プログラム全公演後、優秀な作品・アーティストに対してアワードを授与。受賞者は翌年以降のフェスティバルでF/T主催作品として招聘されます。

F/Tチケット情報

●F/Tチケットセンター

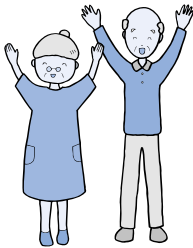
☎5961-5209 (正午～午後7時)
8月28日(日)のみ午前10時から受付

●F/Tオンラインチケット(要事前無料会員登録)

㊚http://festival-tokyo.jp/
携帯版㊚https://www.e-get.jp/f-tokyo/dt/

いけいけ！介護予防ニュース

いつまでもイキイキと元気に暮らしていただくための、65歳以上で要支援・要介護認定を受けていない方向けのご案内です。



①筋力アップ教室(第2期・全15回)

簡単な用具を使い、足腰の筋力アップを目指す◇1回90分。週1回。フォローアップ(平成24年2・4・6月の計3回実施)を含む◇20名◇3,600円

会場	期間	曜日	時間
デサント椿ホール(目白1-4-8)	9月15日～12月8日	木	午前10時～11時30分
要町第一区民集会室(要町1-5-1)	9月16日～12月9日	金	午後2時～3時30分
区民ひろば池袋(池袋2-24-17)	9月20日～12月13日	火	午前10時～11時30分
上池袋コミュニティセンター(上池袋2-5-1 健康プラザとしま7階)	9月20日～12月13日	火	午前10時～11時30分
日本鍼灸会館(南大塚3-44-14)	9月28日～12月21日	水	午前10時～11時30分
保健福祉部分庁舎(巣鴨4-22-17)	9月30日～12月16日	金	午前10時～11時30分
菊かおる園(西巣鴨2-30-19)	10月3日～12月19日	月	午後2時～3時30分

②高齢者マシントレーニング(第2期・全24回)

高齢者用マシンを使用し、筋力・筋持久力・柔軟性を高め、日常生活の活動範囲を広げる◇1回90分。週2回◇15名◇6,600円

会場	期間	曜日	時間
デサント椿ホール(目白1-4-8)	9月15日～12月8日	月・木	午後2時～3時30分
東電さわやかケアポート(北大塚1-12-15)	9月26日～12月22日	月・木	午後1時15分～2時45分
ワールドウィング池袋(南池袋3-13-8)	9月27日～12月16日	火・金	午後1時30分～3時

往復はがき(7面記入例参照。希望会場も明記)で、9月7日(必着)までに「高齢者福祉課介護予防係(あて先上部欄外参照)」へ※応募者多数の場合は抽選。重複申込み不可。現在、第1期筋力アップ教室の参加者は、申込み不可。

●認知症予防教室講演会

「ウォーキングで一挙両得！脳もからだも健康に！」8月31日(水) 午前10時～正午 区民センター◇認知症予防に役立つ話と、9月14日からの認知症予防教室(広報としま8月5日号掲載)のご案内◇50名 電話で当係☎3981-1564へ※先着順。当日会場で、認知症予防教室の申込みを受付。

健康ノート

費用の記載がない事業は無料です。

知ってチャレンジ！対象事業 食育実践講座 秋野菜を上手に使おう(お話と実演)

9月30日(金) 午後1時30分～3時30分 池袋保健所◇講師…ベジフルティーチャー／小松晴世氏◇区内在住、在勤、在学の方◇35名◇試食あり 電話で保健事業係☎3987-4660へ※先着順。

知ってチャレンジ！対象事業 調べよう！ からだバランス測定&講習会

9月24日(土)◇からだバランス測定…午前10時から(時間指定。一人5分程度) 池袋保健所◇講習会…(Aグループ)午後1時30分～2時30分、(Bグループ)午後3～4時 区民センター(午前中に測定した、体バランスシートをお返しします)◇区内在住、在勤、在学の方◇各グループ40名 電話で保健事業係☎3987-4660へ※先着順。

離乳食講習会(初期食)

9月2日(金) 午前10時45分～11時45分 長崎健康相談所◇はじめての離乳食づくりの調理のポイント(保護者のみ試食あり)◇離乳食初期の赤ちゃんと保護者◇15組 事前に電話で「当相談所栄養担当係☎3957-1191」へ※先着順。

知ってチャレンジ！対象事業

「よしもと健康お笑いライブ」 (がん検診受診勧奨イベント)



まちゃまちゃ

9月10日(土) 午後1時30分～4時 池袋サンシャインシティ地下噴水広場
●中央舞台プログラム…よしもとネタ祭り、がん検診体験紙芝居、座ってできるハーブヨガ、行列の出来る女芸人だらけの健康相談所、検診テーマソング大合唱
●ブース出展…乳がん自己触診体験、肺年齢チェック、母への手紙、イケメン相談室、占い、似顔絵、健康クイズ、乳がん情報提供など
◇出演…まちゃまちゃ、Bコース、チーモンチョーチュウ、ものいい、佐久間一行、おしどり、いずみ屋デッサン ほかによしもとお笑い芸人多数、豊島区医師会医師
◇当日直接会場へ。ブース参加者にはお土産あり。
園保健事業係☎3987-4660



Bコース

ぜん息児デイキャンプ

10月9日(日) 午前9時～午後3時 新宿御苑(新宿区内藤町11)※雨天時は雑司が谷地域文化創造館◇呼吸法の勉強会や、レクリエーションなど◇気管支ぜん息などにかかっている区内在住の小学3年生から中学3年生とその保護者(小学生の保護者は必ず参加)◇50名(保護者含む)※小児科医師、看護師、理学療法士、指導員などが同行します。 電話で9月9日までに、公害保健係☎3987-4220へ※先着順。選考あり。



豊島健康診査センターの 時間延長のお知らせ(10月から)

◇月・金曜日(MRI・CTの一般依頼)、水曜日(肺がん検診、乳がん検診マンモグラフィ検査)を午後7時30分まで延長◇火・木曜日は通常営業(午後5時まで)
●夕方検診の申込みを開始します…肺がん検診、乳がん検診(マンモグラフィ)を午後5時以降に受診したい方は、各がん検診申込み時に「夕方検診希望」と記入してください。
園保健事業係☎3987-4660



としまコミュニティ大学

明日をよりよく生きる
∞チカラ

区内6大学を踏破しよう！ 園コミュニティ大学グループ☎5992-7079

学習院生涯学習センター(目白1-3-19) 秋期特別講座

〈地域〉

●「東日本大震災からどう復興すべきか」

9月30日(金) 午前11時～午後0時30分

◇講師…学習院大学経済学部教授／岩田 規久男氏

〈ライフデザイン〉

●「マンガの世界史 近代視覚文化としてのマンガ、コミック、B.D(バンド・デシネ)」

9月30日(金) 午後1時30分～3時

◇講師…学習院大学文学部教授／夏目 房之介氏

いずれも◇80名◇1,500円

電話で「学習院生涯学習センター☎5992-1040(平日午前10時～午後5時、土曜日午前10時～午後0時30分)」へ。ホームページ <http://open.gakushuin.ac.jp/>からも申込み可※先着順。

学習院大学(目白1-5-1)

〈ライフデザイン〉

●「法と社会」(10・11・12月、全3回)

第1回「法律家が嫌われる理由」

10月8日(土) 午後1～3時

◇法律家像と法学観の結びつきや、あるべき法律家の姿

と法学の方向を探る

◇講師…学習院大学法科大学院教授／浅野有紀氏

◇50名◇各回1,000円(マナビトコースの方は700円)

電話で「ファクスかEメール(7面記入例参照)で「コミュニティ大学グループ ☎5992-7051、☎A0014606@city.toshima.lg.jp」へ※先着順。

帝京平成大学池袋キャンパス (東池袋2-51-4)

〈健康科学〉知ってチャレンジ！対象事業

●「家庭の医学『がんの最新治療』」(全5回)

第1回「最新の外科治療」

～内視鏡治療とロボット外科について～

10月8日(土) 午後2時～3時30分

◇講師…帝京大学医学部泌尿器科学講座准教授／武藤 智氏

第2回「チーム医療1 緩和ケア」

～孤独な戦いから支えられる医療へ～

10月15日(土) 午後2時～3時30分

◇講師…帝京大学医学部附属病院准教授／有賀悦子氏、ほか緩和ケアチーム

各回◇300名◇800円(マナビトコースの方は500円)

電話で「ファクスかEメール(7面記入例参照)で、「コミュニティ大学グループ ☎5992-7051、☎A0014606@city.toshima.lg.jp」へ※先着順。

大正大学(西巣鴨3-20-1)

〈コミュニケーション〉

●「再発見！私たちの日本語」(全6回)

9月28日、10月12日・26日、11月16日・30日、12月14日 水曜日 午後1時5分～2時35分

◇三省堂国語辞典の編集に長く携わってきた講師に聴く、日本語を再発見する講座

◇講師…大正大学名誉教授／倉島節尚氏

◇30名◇コミュニティ大学受講生価格3,000円(全6回)

電話で「ファクスかEメール(7面記入例参照)で9月18日までに「大正大学キャリア教育研究所 ☎5394-3090、☎toshima-comyu@tais-ice.jp」へ※先着順。

豊島区後援事業 東京音楽大学

●「東京音楽大学 第4回 ピアノ教員によるコンサート」

10月1日(土) 午後6時開演

東京音楽大学A館100周年記念ホール

◇曲目…①ブラームス「クラリネット・ソナタ第1番」②リスト「レ・プレリュード」、ピアノ「リベルタンゴ」③溝上 日出夫「いつも開いている劇場」④バルトーク「ヴァイオリン・ソナタ第2番」⑤ストラヴィンスキー「春の祭典から」◇演奏…①伊賀あゆみ(クラリネット／三界秀美)②御邊典一&浜瀬宣行(パーカッション／菅原 淳、久保昌一、大場章裕)③水谷 真理子(ソプラノ／野宮淳子)④山洞 智(バイオリン／嶋田慶子)⑤篠田昌伸&土田英介

電話で9月3日までに「当大学演奏課☎3982-2496」へ。

イベント

豊島区商店街連合会 創立60周年記念 「としま大商人まつり」

①9月3日(土)・4日(日) 午前10時～午後6時(4日は午後5時まで) 中池袋公園、サンシャイン通り歌碑モニュメント広場
◇区内商店の物品販売、模擬店コーナー、交流地方都市の物産展、花の小鉢プレゼント(午前11時・午後4時)、歌碑モニュメント広場で「江戸芸かっぽれ」「東京よさこい」「フラダンス」のアトラクションを開催

②9月3日(土) 正午～午後5時 豊島公会堂
◇「お楽しみ芸芸会」宮田楽団とミヤタOBバンド(ハーモニカ)の競演、歌謡と津軽三味線、子ども和太鼓、区民ひろば演舞発表

①②とも◇主催／豊島区商店街連合会
◇当日直接会場へ。
☎商店街連合会 ☎3981-5445、区商店街振興係 ☎5992-7017

雑司が谷旧宣教師館 「赤い鳥」を語り継ぐおばあちゃんのおはなし会

9月3日(土) 午後2～3時
当館児童図書コーナー
◇大正時代に創刊した童話雑誌「赤い鳥」の読み聞かせ。小川未明「遠方の母」、楠山正雄「しみのすみか」
◇講師…小森香子氏◇当日直接会場へ。
☎当館 ☎3985-4081

「第15回 赤鳥サロン」

9月10日(土) 午後2～4時
赤鳥庵(目白庭園内)
◇絵手紙講習会◇講師…日本絵手紙協会公認講師／中村弘子氏◇30名※未就学児と、畳に長時間座ることが出来ない方は不可◇1名1,000円(絵手紙作成道具付き)
☎往復はがきかファクス(上部記入例参照)で9月9日(必着)までに「〒171-0031 目白3-20-18 目白庭園」、FAX5996-4886へ。当園管理事務所で直接申込みも可。電話での申込み不可※先着順。
☎当園 ☎5996-4810

こどもエコ体験隊 農園体験 「大根を育てよう!」(全3回)

9月11日(日)・10月16日(日)・11月27日(日)
午前10時30分～午後0時30分
大久保農園(熊谷市)
◇講師…アイポイント事務局／石森 宏氏◇区内在住、在学の小学1～6年生の子どもと保護者※原則全回参加できる方◇20組◇交通費は各自負担
☎8月25日午前8時30分から、電話かファクスかEメール(上部記入例参照)で「環境まちづくり係 ☎3981-1598、FAX3981-6207、EM A0029180@city.toshima.lg.jp」へ※先着順。申込み多数の場合は農園体験が初めての方を優先。

アトリエ村ボランティアの 集い・交流会

9月11日(日) 午後2時～4時30分
特別養護老人ホームアトリエ村(長崎4-23-1)
◇ボランティア同士や職員との交流と活動報告、楽団FUKUROUによるアトラクション
☎電話かファクスで、9月2日までに「当ホーム ☎5965-3400、FAX5965-3403」へ。
☎高齢者福祉課管理係 ☎3981-1749

第4弾! 雑司が谷ワンコイン 落語会

9月18日(日) 午後2時から
雑司が谷地域文化創造館
◇出演…三遊亭丞郎氏◇100名◇500円
☎当館ほか各地域文化創造館、勤労福祉会館窓口にて9月1日よりチケット販売開始※先着順。
☎当館 ☎3590-1253

講演・講習

千早図書館 千早進歩自由夢 講演会「戦中・戦後の思い出の品」

9月10日(土) 午前10時～正午
◇戦時中にB-29から散布されたチラシや、戦時国債など歴史を物語る品々を紹介し思い出を語る◇講師…生活骨董研究家／伊東一夫氏◇当日直接当館へ。
☎当館 ☎3955-8361

区民プロデュース講座 旧道を訪ねる会「東海道を訪ねるⅡ～田町駅から品川駅まで」

9月17日(土) 午後0時30分～4時
JR田町駅三田口集合
◇歴史的な名所の散策
◇講師…大正大学教授／塩入法道氏
◇30名◇500円(保険・資料代)
☎往復はがきで9月3日(必着)までに「〒171-0044 千早1-17-19 旧道を訪ねる会 岩崎康弘」へ※先着順。
☎生涯学習グループ ☎3981-1189

エポック10 共催事業 「叱らなくても子育てはできる!～親業に学ぶ」

9月27日(火) 午前10時～正午
男女平等推進センター
◇より良い親子のコミュニケーションを学ぶ◇講師…親業を学ぶ会「架け橋」代表／久保 まゆみ氏◇40名◇共催／親業を学ぶ会 関9か月以上の未就学児。8月25日～9月1日正午までに要予約。定員あり。Eメール(携帯不可)かファクスで申込み※定員を超えた場合、区内在住の方など、優先者の中で抽選。
☎電話かファクスかEメール(上部記入例参照)で「当センター ☎5952-9501、FAX5391-1015、EM A0029117@city.toshima.lg.jp」へ※直接窓口申込みも可。先着順。

第38回国際福祉機器展 H.C.R.2011 見学会参加者募集

10月7日(金) 午前9時出発、午後4時30分帰着(予定) 東京ビッグサイト
◇心身障害者福祉センター職員が同行・説明。リフト付バスで、区内主要駅近くのバスポイントから会場までの送迎あり。会場内は自由行動。介助者が必要な方は同行のこと◇区内在住の身体障害者手帳をお持ちの64歳までの方と、その家族・介護者◇12名
☎電話かファクス(上部記入例参照)で9月12日までに「当センター ☎3953-2811、FAX3953-9441」へ※応募者多数の場合は抽選。



★はがきの記入方法

- ①事業またはイベント名
- ②〒住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤性別
- ⑥電話番号
- ⑦その他必要事項

※往復はがきを利用する場合、返信に〒住所、氏名を記入してください。

※申込み方法は各記事参照。

シルバー人材センター パソコン教室

●無料体験教室…①9月14日(火)②10月12日(火) ①②とも午後0時45分～2時15分
●はじめてのパソコン入門(各全4回) ウィンドウズ7…③10月5～26日 水曜日 午前10時～11時30分 ④10月8～29日 土曜日 午後0時45分～2時15分
◇③④とも5,500円(教材費含む)
※各種パソコン講座開催中
☎①～④を選び、往復はがきかファクス(上部記入例参照)で、「〒170-0013 東池袋2-55-6 シルバー人材センターPC教室」、FAX3982-9532へ。
☎当センター ☎3982-9533

生涯学習オープンスクール開講

●東京総合美容専門学校
「1 Day Campus 美容のことを知りたい!」…9月4日(日)・17日(土)・18日(日)・23日(火)◇開催日ごとに異なるテーマの美容技術実習を体験。実習テーマ・開催時間については申込みの際に問い合わせてください◇高校生・大学生・短大生・専門学校生◇各開催日20名
☎当校 ☎3987-2011、FAX3971-2302

●日本外国語専門学校

①「就活支援講座【1】～キャリア&進学相談～」…9月24日(土) 午後1～3時
②「就活支援講座【2】～サービス業界就職への道～」…9月24日(土) 午前10時～正午③「エアライン就職特別講座～身だしなみから履歴書・面接対策まで～」…9月24日(土) 午前10時～11時30分④高校生のための「なるには講座～エアライン・ホテル・観光・テーマパーク・ブライダル」…9月24日(土) 午前10時～午後1時
◇①②③は大学生、短大生、フリーター
④高校生のみ◇①②③各20名④30名
☎当校 ☎3365-6141、FAX3365-6041
☎生涯学習グループ ☎3981-1189

区民ひろば

夏! 本番

区民ひろばに 涼みにお出かけ ください!

乳幼児からお年寄りまで、どなたでも利用できる施設です。
自宅の節電、熱中症対策に、お出かけください。
☎地域区民ひろば課 ☎3981-1479

区民ひろば 西巣鴨第一 「律・室内楽 ミニコンサート ～涼を呼ぶ音色」

8月31日(火) 午前11時～11時45分
◇早稲田大学・東京農工大学の学生による演奏◇冷たいほうじ茶付き
◇当日直接当ひろばへ。
☎当ひろば ☎3918-4197

区民ひろば 朋有 「ベビーマッサージ」

9月5日(月) 午前10時30分～11時30分
◇3～10か月の乳幼児親子◇12組◇講師…中村邦子氏
☎8月25日から直接当ひろば窓口へ※電話申込みも可。先着順。
☎当ひろば ☎5396-1057

区民ひろば 長崎 「う～んと運動」

9月6日(火) 午後1時30分～2時30分
◇高齢者のためのからだと脳の運動
◇当日直接当ひろばへ。
☎当ひろば ☎3554-4411

区民ひろば 西池袋 「親子でビート」

9月8日(木) 午前11時～11時45分
◇子どもと楽しく体を動かそう
◇講師／角田優子氏◇1～3歳ぐらい

の子どもと保護者◇15組
☎直接当ひろば窓口へ※電話申込みも可。先着順。
☎当ひろば ☎3980-2300

区民ひろば 高松 ベビーママもリフレッシュ「ベビーマッサージ&ヨガ」(全2回)

9月12日・26日 月曜日 午前10時30分～11時30分
◇おしゃべりタイムあり◇講師…成田 頌子氏◇3～8か月位の乳児とその保護者◇12組◇300円(オイル代)
☎電話 ☎3973-7420か直接当ひろば窓口へ※先着順。

区民ひろば 高南第一 「フリーマーケット 出店者募集」

10月8日(土) 午前10時～正午
◇出店は食品以外※営業目的は不可
◇募集数…10店舗◇出店費用…無料
☎8月26日から電話で「当ひろば ☎3988-8601」か直接当ひろば窓口へ。

募集

社会教育指導員(非常勤職員)

◇平成23年10月1日現在、学芸員資格(考古学専攻)を有する方◇教育総務課での埋蔵文化財発掘調査補助業務など◇月16日、1日7時間45分勤務◇月額208,300円(社会保険料、交通費など含む)◇10月1日(予定)～平成24年3月31日まで(更新可)◇1名◇選考／書類・面接
☎履歴書(写真貼付)と小論文を9月2日までに当課文化財係へ本人が持参※募集要項は当係で配布。区ホームページ(アドレス1面上部参照)からもダウンロード可。
☎当係 ☎3981-1190

外国人相談通訳(臨時職員)

◇外国語(英語・中国語・韓国語のいずれか)に堪能で、通訳業務の経験があり、苦情や相談などの窓口業務や電話対応が外国語で可能な方◇週2日か1日、1日4時間勤務◇月額6,800円(交通費などを含む)◇雇用期間…10月1日～6か月(更新可。平成24年9月30日まで)◇3名◇選考／面接◇面接日…9月13・14・15日
☎所定の申込書(区民相談コーナーで配布)を、9月5日までに区民相談グループへ直接本人が持参※郵送不可。
☎当グループ ☎3981-4164

～地域とあなたをつなぐ文化カレッジ～

平成
23年度

秋の文化カレッジ(区民教室)受講者募集

●対象…18歳以上で区内在住、在勤の方※一部講座でその他の条件あり。
 往復はがき(7面上部記入例参照。在勤の方は勤務先名、所在地、電話番号も記入)で、
 9月14日(必着)までに各地域文化創造館へ
 ※窓口申込みは、はがき持参の上、どこの地域文化創造館でも受け付けます。
 ※休館日にご注意ください。南大塚…8月26日、9月2日・6日/駒込…9月7日・13日/巣鴨…
 8月30日、9月5日・13日/雑司が谷…8月25日・29日、9月8日/千早…8月31日、9月9日・12
 日/勤労福祉会館…8月29日※8月28日・30日、9月4・11・12日は夜間休館
 ●受講者の決定…応募者多数の場合は、9月15日に抽選後、結果を通知。

●注意…①申込みは、1講座につき一人1通②電話での申込み・抽選
 結果の問い合わせ不可③納入した費用は、原則として返却不可。
 ※金額は教材費を含んでいます。
 ※南大塚は10月から休館のため講座設定はありません。
 ※車いすをご利用の方は、事前に各館へご連絡ください。
 ○各講座について、詳しくは直接各館へ問い合わせてください。
 区 区民の方が講師を担当 地 地域の団体が講師を担当

駒込地域文化創造館

〒170-0003 駒込2-2-2 ☎3940-2400

- 誰でも撮れる『デジカメテクニック入門』
 10月12日～11月30日(全7回)※11月23日を除く
 水曜日 午前10時～正午◇としまITサポーター/上條
 啓佑氏◇20名◇4,500円
- 駒込・染井・巣鴨の“語りべ”になろう!
 11月6日～27日(全4回) 日曜日 午前10時～正午
 (歴史散策実習2回予定)◇豊島区図書館専門研究員
 /伊藤榮洪氏◇15名◇2,000円
- 第3弾『歌舞伎の世界うらおもて』
 11月5日～12月10日(12月10日は観劇。正午開演)
 ※11月26日、12月3日除く(全4回) 土曜日 午後2～
 4時◇国立劇場芸能
 部文芸課/渡邊哲之
 氏◇30名◇受講料
 2,400円、教材費
 9,600円(1等A席で
 観劇と舞台うら見学)
- 歴史人物講座 童門冬二の『堂々!人物伝』
 11月10日・24日(全2回) 木曜日 午後2～3時◇歴
 史作家/童門冬二氏◇45名◇1,400円



- 自然に触れる
 『バードウォッチング入門』
 10月28日・11月11日(全2回)
 金曜日 午前9時～正午◇日本
 野鳥の会/松田道生氏◇20名
 ◇1,200円※各回現地集合・解
 散(荒天の場合室内講義)

千早地域文化創造館

〒171-0044 千早2-35-12 ☎3974-1335

- 地元史講座『旧長崎町を学ぶ』
 10月19日・26日(全2回) 水曜日 午後2～4時
 ◇豊島区図書館専門研究員/伊藤榮洪氏◇20名
 ◇1,100円
- 秋の陶芸教室
 初心者・中級者コース
 10月19日～11月16日
 (全5回) 水曜日 午後
 6時30分～8時30分◇
 陶芸家/畑中教孝氏◇
 20名◇3,500円
- 美術へのいざない『ゴヤ その芸術と生涯』
 10月20日・27日(全2回) 木曜日 午後2～4時◇美術
 研究家/斎藤陽一氏◇30名◇1,100円
- 文学講座 松尾芭蕉
 『『おくのほそ道』にはなにが書かれているか』
 11月1日・8日(全2回) 火曜日 午後1～3時◇東洋
 大学教授/谷地快一氏◇24名◇1,100円
- 男の料理教室
 ～おせち4品、手作り餃子、ロールキャベツに挑戦!～
 11月19日～12月3
 日(全3回) 土曜日
 午前10時～午後1時
 ◇赤堀栄養専門学校
 /市場みゆき氏◇
 20名◇4,500円



巣鴨地域文化創造館

〒170-0002 巣鴨4-15-11 ☎3576-2637

- 『書』を楽しむ・小筆の達人を目指して
 ～自分だけの扇子を作ろう～
 10月13日～12月8日(全5回)
 隔週木曜日 午後2～4時◇清
 和書道会理事/堀川翠扇氏◇
 24名◇6,000円
- 直葬から考える自分らしい葬儀とは?
 10月17日～11月7日(全4回) 月曜日 午後2時
 ～3時30分◇駿台トラベル&ホテル専門学校/福
 田 充氏◇24名◇2,000円
- 健康吹矢入門～腹式呼吸で健康に
 10月17日～11月7日(全4回) 月曜日 午後6時
 30分～8時◇日本吹矢レクレーション協会/高橋
 徹氏◇20名◇3,000円
- 朗読を楽しむ～朗読入門
 10月18日～12月6日(全5回) 火曜日 午前10
 時～11時30分◇俳優・朗読表現指導/小沢友
 氏◇20名◇3,500円



雑司が谷地域文化創造館

〒171-0032 雑司が谷3-1-7 ☎3590-1253

- ギターを楽しむ!
 10月26日～11月30日※11月23日除く(全5回)
 水曜日 午前10時30分～正午◇笠原ギター・ウ
 レ音楽院院長/エディ笠原氏◇12名◇2,800円
 ※ギター持参(貸出し無し)
- 東京の名住宅鑑賞散歩
 11月14日・21日(全2回) 月曜日 午後1時30分～
 3時30分◇建築史家/米山 勇氏◇24名◇1,200円
- 羊毛(フェルト)クラフトの世界
 ～魔法の針でつくるクリスマス飾り～
 11月7日～12月5日※11月28
 日除く(全4回) 月曜日 午後2
 ～4時 ◇造形家/笹岡かおり
 氏◇20名◇5,000円
- 料理教室「簡単おせちに挑戦!」
 11月24日・12月1日(全2回) 木曜日 午後6時
 30分～9時30分 武蔵野調理師専門学校◇学校
 法人後藤学園/中村昌次氏◇24名◇3,000円



勤労福祉会館

〒171-0021 西池袋2-37-4 ☎3980-3131

- 女性のためのおいしい美容薬膳料理
 10月11日～12月6日(全5回) 隔週火曜日 午
 前11時～午後1時◇国際薬膳食育師
 /本居 佐知子氏◇15名◇9,000円
- 暮らしの中のわかりやすい気象学
 10月13日～12月8日(全5回) 隔週木曜日 午
 後2～4時◇一般財団法人 日本気象協会メデ
 ア事業課長/叶木律子氏ほか◇20名◇受講料
 3,300円
- 遊女・遊郭と江戸時代の文化・文学
 10月14日～12月9日(全5回) 隔週金曜日 午
 後7時～8時30分◇茨城キリスト教大学教授/染
 谷智幸氏◇25名◇3,500円



●初めての陶絵付け～あなただけの
 小どんぶりとお皿を作ろう

10月26日～11月16日(全4回) 水曜日 午前
 10時～11時30分◇陶絵付け作家/原田 由美子
 氏◇20名◇4,000円

●大人の遠足②
 ～紅葉を見に御岳山へ行こう!

10月26日～11月16日(全3
 回) 水曜日 午前10時～午
 後2時◇日本山岳会/守屋
 龍男氏◇20名◇2,000円



●あなたもマジシャン
 ～誰でも簡単マジック入門

11月5日～26日(全4回)
 土曜日 午後2時～3時30分
 ◇日本奇術協会/星 和彦氏◇
 20名◇3,000円

●柳田國男と民俗学

11月7日～28日(全4回) 月曜日 午後2時～3
 時30分◇國學院大學大学院教授/新谷尚紀氏◇
 24名◇3,500円

●「音訳」ボランティアを始める人の基礎講座

11月10日～12月8日(全5回) 木曜日 午後6時
 30分～8時30分◇フリーアナウンサー/秦 功氏
 ◇12名◇2,700円

●文楽のたのしみ方

11月18日～12月2日
 (全3回) 金曜日 午後
 2～4時(12月2日は午後
 2時の部を鑑賞)◇国立
 劇場/北淵喜久氏、渡邊
 哲之氏◇30名◇5,000円
 (チケット代含む)



●豊島の伝統工芸を見て、触れる～東京組紐～

12月24日(土) 午後1時30分～3時30分 (株)平田
 組紐工房◇豊島区伝統工芸保存会/平田 晃
 氏◇12名◇600円

●雑司が谷霊園に眠る偉人シリーズ

日本公許登録女医第1号「荻野吟子の生涯」
 11月12日・19日(全2回) 土曜日 午後1時30
 分～3時30分◇妻沼地域文化財調査研究会理事
 /鈴木 忍氏◇20名◇1,100円

●楽しく描くはじめての日本画

10月24日～12月19日(全6回)※11月21・28日
 は除く 月曜日 午後2～4時◇日本美術院研究
 員/浅岡博司氏◇15名◇10,600円

●考古学から学ぶ豊島区とその周辺

11月12日～平成24
 年3月10日(全5回)
 第二土曜日 午後2
 ～4時◇NPO法人と
 しま遺跡調査会/橋
 口定志氏◇15名
 ◇4,300円



●江戸城石垣散歩

11月27日(日) 午後1時30分～4時◇南文化財
 コム/梶原 勝氏◇20名◇1,000円

こちら
豊島区役所です!
としまテレビで放映中

毎日4回(午前7時45分、午後0時45分、5時45分、10時45分) 各15分放送
 ※区ホームページ(アドレス1面上部参照)からも見ることができます。
 ※放送した番組のDVDを貸し出しています。 図報グループ ☎3981-4122

9月の
主な番組

行政トピックス 「池袋の街が熱くなる!! にゅー盆踊り大会」
 みんなでつくるセーフコミュニティとしま 「繁華街の安全」
 わたしの好きなとしまの風景 「祥雲寺前の緑のトンネル」

人口と世帯

平成23年8月1日現在

※()は前月比

人口総数	住民基本台帳 による人口	外国人 登録人口	世帯数 (住民基本台帳)
267,599 (-47)	248,261 (+47)	19,338 (-94)	146,790 (+1)
男 134,512 女 133,087			